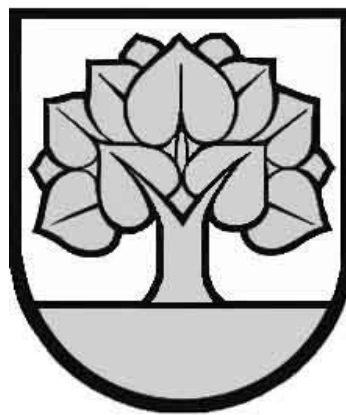


Merzligen

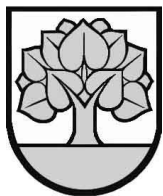


Brattig

Merzligen:

Partnergemeinde von Jamné (Tschechien)

Mitglied im Rat der Gemeinden und Regionen Europas



Die erste Seite



Liebe Familien

Da der Samichlaus ein COVID-19-Risikopatient ist, kann er die Kinder in diesem Jahr nicht persönlich besuchen. Es ist somit leider nicht möglich, den Samichlaus-Anlass im gewohnten Rahmen durchzuführen.

Damit es dem Samichlaus aber in seinem Zuhause im dunklen, grünen Tannenwald nicht zu Trist und langweilig wird, hat er eine Idee:

Jedes Kind, das bis am 30. November 2021 eine Zeichnung auf die Gemeindeverwaltung Merzligen bringt, wird am 6. Dezember 2021 ein Säckli zuhause im Briefkasten finden.

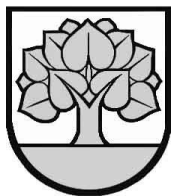
Bitte auf der Rückseite der Zeichnung jeweils Vorname, Name und Adresse vermerken.

Der Samichlaus freut sich auf zahlreiche Zeichnungen!

Dorfverein Hermrigen-Merzligen
Vorstand

(Die Kinder erhalten diesen Flyer noch auf anderem Weg verteilt.)





Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

Einladung zur Gemeindeversammlung

Sehr geehrte Stimmbürgerin
Sehr geehrter Stimmbürger

Sie sind eingeladen, an der Gemeindeversammlung vom **Dienstag, 23. November 2021, 19.30 Uhr, im Gemeindesaal Merzligen** teilzunehmen.

COVID-19-Schutzkonzept

Eine Zertifizierungsbeschränkung ist für öffentlich zugängliche Legislativversammlungen unzulässig, weshalb ein Schutzkonzept nötig ist. Wir weisen darauf hin, dass für die Versammlung eine **Maskenpflicht** gilt. Auch werden die **Kontaktdaten** der Versammlungsteilnehmer erfasst. Zudem gelten die folgenden aktuellen Verhaltens- und Hygieneregeln: Abstand halten, gründlich Hände waschen oder desinfizieren, Hände schütteln vermeiden, bei Symptomen zu Hause bleiben.

Traktanden

Gemäss Publikation im Nidauer Anzeiger vom 21. Oktober 2021 werden den Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Merzligen folgende Geschäfte zur Beschlussfassung unterbreitet:

1. Finanzplan 2021 – 2026, Information – Kenntnisnahme
2. Budget 2022, Genehmigung – Beschluss
3. Wahl des Gemeindepräsidiums
4. Orientierungen/Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden können auf der Gemeindeverwaltung Merzligen oder auf

der Website www.merzligen.ch bezogen werden.

Protokollauflage

Das Protokoll der Gemeindeversammlung wird vom 8. Dezember 2021 bis am 27. Dezember 2021 während 20 Tagen auf der Gemeindeverwaltung Merzligen öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist kann beim Gemeinderat schriftlich und begründet Einsprache gegen das Protokoll erhoben werden (Art. 66 Abs. 1 Organisationsreglement).

Rechtsmittel

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, Postfach, 3270 Aarberg einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsverfahrensgesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Stimmrecht

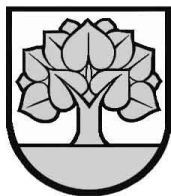
Stimmberechtigt sind alle Schweizerbürgerinnen und -bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Gemeinde Merzligen wohnen und angemeldet sind. Jugendlichen ab 14 Jahren sind an der Gemeindeversammlung willkommen, denn das Organisationsreglement beinhaltet folgenden Jugendartikel:

Art. 28 Mitwirkung Jugendlicher

¹ Jugendliche zwischen dem 14. und 18. Altersjahr, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Wohnsitz haben, können sich an der Gemeindeversammlung zu traktandierten Geschäften äussern.

² Sie verfügen über kein Antrags- und Stimmrecht.

³ Sie können mit 5 Unterschriften aus ihrem Kreis verlangen, dass sie ein Geschäft im Traktandum „Verschiedenes“ an der



Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

Gemeindeversammlung vorstellen können. Anschliessend beschliessen die Stimmberechtigten über die Erheblichkeitserklärung, falls das Geschäft in ihre Kompetenz fällt. Die Unterschriftenliste und die Geschäftsunterlagen (Ziel, Zweck, Massnahmen etc.) sind 40 Tage vor der Versammlung auf der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Was heisst «Erheblichkeitserklärung»? Diese Frage beantwortet der Artikel 32 des Organisationsreglements:

Art. 32 Erheblichkeitserklären von Anträgen

¹ Unter dem Traktandum Verschiedenes kann eine stimmberechtigte Person verlangen, dass der Gemeinderat für die nächste Versammlung ein Geschäft, das in die Zuständigkeit der Versammlung fällt, traktandiert.

² Die Präsidentin oder der Präsident unterbreitet diesen Antrag der Versammlung zum Entscheid.

³ Nehmen die Stimmberechtigten den Antrag an, hat er die gleiche Wirkung wie eine Initiative.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Merzligen, November 2021

Der Gemeinderat

Die Traktanden in Kürze

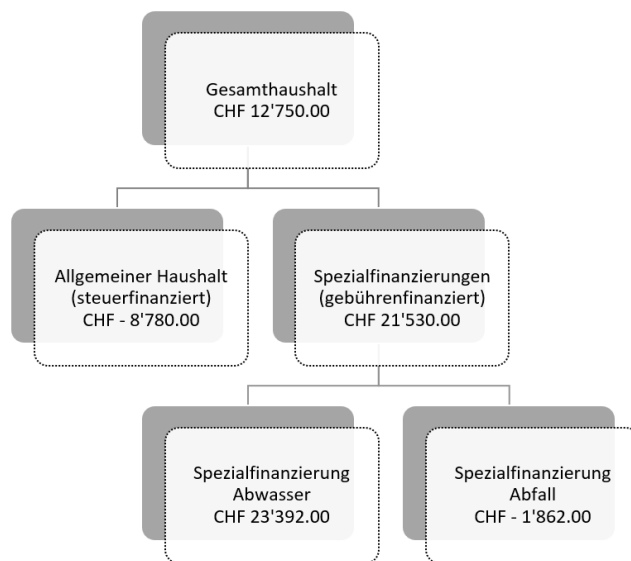
1. Finanzplan 2021 – 2026, Information – Kenntnisnahme

Der Finanzplan 2021 – 2026 kann als finanziell tragbar bezeichnet werden. Wie er zeigt, sollte eine Gemeindesteueranlage von 1.55 Einheiten, entsprechend momentan absehbarer Gegebenheiten und vorbehaltlich unerwarteter Ereignisse bzw. Entwicklungen, bis zum Ende der Prognoseperiode im Jahr 2026 tragbar sein und in kleinen Schritten zu der vom Gemeinderat angestrebten Reduktion des hohen Bilanzüberschusses führen.

2. Budget 2022, Genehmigung – Beschluss

Das vorliegende Budget geht von einer unveränderten Gemeindesteueranlage von 1.55 Einheiten aus. Die übrigen Steuer- und Gebüh-

renansätze (Liegenschaftssteueranlage, Hundetaxe, Abwassergebühr, Kehrrechtgebühr) bleiben ebenfalls unverändert. Der Gesamthaushalt (allgemeiner Haushalt und Spezialfinanzierungen) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 12'750.00 ab. Im allgemeinen Haushalt (steuerfinanziert) wird ein Aufwandüberschuss von CHF 8'780.00 ausgewiesen. Die Spezialfinanzierungen (gebührenfinanziert) schliessen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 21'530.00 ab. Dieser setzt sich aus einem Ertragsüberschuss in der Spezialfinanzierung Abwasser von CHF 23'392.00 und einem Aufwandüberschuss in der Spezialfinanzierung Abfall von CHF 1'862.00 zusammen. Hier die grafische Darstellung:

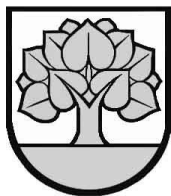


Das Ergebnis des Budgets 2022 im Vergleich:

	Budget 2022	Budget 2021	Rechnung 2020
Gesamthaushalt	12'750.00	- 186'029.00	209'044.39
Allgemeiner Haushalt	-8'780.00	-185'197.00	194'842.84
Spezialfinanzierung Abwasser	23'392.00	3'903.00	21'317.55
Spezialfinanzierung Abfall	- 1'862.00	- 4'735.00	- 7'116.00

3. Wahl des Gemeindepräsidiums

Die Amtsperiode des Gemeindepräsidenten läuft per Ende 2021 ab. Hans Peter Wälti, geb. 1964, von Beruf selbstständiger Maurer, wohnhaft am Holzmattweg 49 in Merzligen stellt sich der Wiederwahl.



Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

4. Orientierungen/Verschiedenes

Die Ressortvorstehenden informieren über aktuelle Themen. Auch können Sie Anregungen und Kritik anbringen.

Die Traktanden im Detail

1. Finanzplan 2021 – 2021, Information – Kenntnisnahme

Der Bilanzüberschuss (Eigenkapital) ist aufgrund der grossen Ertragsüberschüsse der letzten Jahre auf stattliche CHF 1'470'034.39 (per 31. Dezember 2020) angestiegen. Der Bilanzüberschuss, sind die Mittel welche der Gemeinde zur Verfügung stehen, um künftige Aufwandüberschüsse des allgemeinen (steuerfinanzierten) Haushalts zu decken. Teilt man den aktuellen Bilanzüberschuss von CHF 1'470'034.39 durch CHF 65'000.00, was in Merzigen ca. einem Steueranlagezehntel entspricht, ergibt dies eine Reserve von rund 23 Steueranlagezehntel. Gemäss dem Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) liegt der Mittelwert aller Gemeinden des Kantons Bern (2016, HRM2) bei 7.5 Steueranlagezehntel, wobei das AGR einen Bilanzüberschuss von mehr als 8 Steueranlagezehntel, als „viel“ bezeichnet. In Merzigen entsprechen 8 Steueranlagezehntel rund CHF 520'000.00. Dementsprechend beabsichtigte der Gemeinderat eigentlich, in den kommenden Jahren den hohen Bilanzüberschuss abzubauen. Aufgrund der gesetzlich vorgeschriebenen Auflösung des Restbestandes in Neubewertungsreserve in der Höhe von CHF 578'180.85, verteilt über die Jahre 2022 bis 2026, zeichnet sich nun aber trotz der tiefen Steueranlage von 1.55 Einheiten, eine eher moderate und langsam voranschreitende Reduktion des hohen Bilanzüberschusses ab. Es ist jedoch auch zu erwähnen, dass die jährliche Mehreinnahme aus der Auflösung der Neubewertungsreserve zwar erfolgswirksam ist, es sich dabei aber eigentlich um den Abbau von stillen Reserven handelt, die im Jahr 2016 bei der Einführung

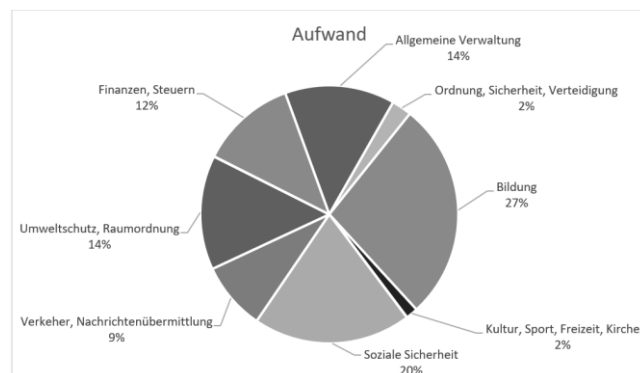
von HRM2 gezwungenermassen entstanden sind. In den fünf Jahren der Auflösung wird somit jährlich ein Buchgewinn von CHF 115'636.17 generiert, jedoch ohne dass die Gemeinde dabei tatsächliche Einnahmen verzeichnet. Deshalb hat sich der Gemeinderat auch entschieden, die Reserve über die schnellstmöglich erlaubten Dauer von fünf Jahren abzubauen. So kehrt nämlich in absehbarer Zeit wieder Normalität ein. Gemäss Finanzplan 2021 – 2026 folgen dem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 8'780.00 (allgemeiner, steuerfinanzierter Haushalt) im Jahr 2022 in den Jahren 2023, 2025 und 2026 Defizite zwischen CHF 11'000.00 und CHF 22'000.00. Für das Jahr 2024 wird ein Gewinn von CHF 8'000.00 prognostiziert. Hier eine tabellarische Darstellung der Entwicklung des Bilanzüberschusses:

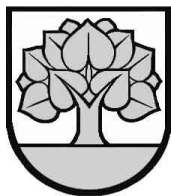
Jahr	Steueranlage	Rechnungsergebnis	Bilanzüberschuss
2014	2.1	CHF 1'820.22	CHF 517'958.49
2015	2.0	CHF 100'559.11	CHF 618'517.60
2016	2.0	CHF 196'074.73	CHF 814'592.33
2017	1.9	CHF 260'845.60	CHF 1'075'437.93
2018	1.9	CHF 117'641.88	CHF 1'193'079.81
2019	1.55	CHF 82'111.74	CHF 1'275'191.55
2020	1.55	CHF 194'842.84	CHF 1'470'034.39
2021 (Budget)	1.55	CHF - 185'197.00	CHF 1'284'837.39
2022 (Budget)	1.55	CHF - 8'780.00	CHF 1'276'057.39
2023 (Finanzplan)	1.55	CHF - 16'000.00	CHF 1'260'057.39
2024 (Finanzplan)	1.55	CHF 8'000.00	CHF 1'268'057.39
2025 (Finanzplan)	1.55	CHF - 11'000.00	CHF 1'257'057.39
2026 (Finanzplan)	1.55	CHF - 22'000.00	CHF 1'235'057.39

Der Gemeinderat erachtet den Finanzplan 2021 – 2026 als finanziell tragbar.

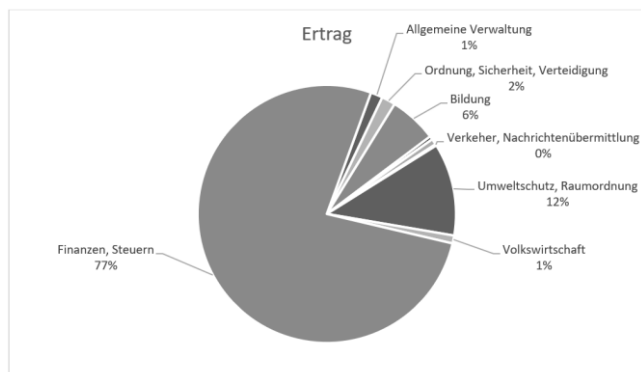
2. Budget 2022, Genehmigung – Beschluss

Das Budget 2022 sieht im Gesamthaushalt einen Aufwand von CHF 1'781'117.00 und einen Ertrag von CHF 1'793'867.00 vor.





Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021



Als Ergebnis resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 12'750.00. Die Zusammenzüge der Budgetzahlen sind den nachfolgenden Seiten 10 bis 11 zu entnehmen. Das Budget 2022 basiert auf folgenden Ansätzen:

Steueranlagen

Gemeindesteueranlage	1.55 Einheiten (seit 2019)
Liegenschaftssteuerranlage	1.2 Promille des amtlichen Wertes

Hundetaxe

für den ersten Hund	CHF 70.00
für jeden weiteren Hund	CHF 90.00

Abwassergebühr exkl. MWST (jährlich wiederkehrend)

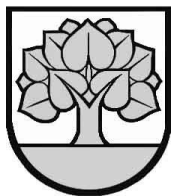
Verbrauchsgebühr pro m ³	CHF 2.60 (seit 2019)
Grundgebühr pro Wohnung/Betrieb	CHF 260.00 (seit 2019)

Kehrichtgebühr (jährlich wiederkehrend)

Einpersonenhaushalte	CHF 70.00 (seit 2019)
Mehrpersonenhaushalte	CHF 140.00 (seit 2019)

Nachfolgend die wichtigsten Erläuterungen (Besonderheiten und grosse Abweichungen gegenüber dem Vorjahresbudget) zum Budget der Erfolgsrechnung 2022 geordnet nach Funktionen:

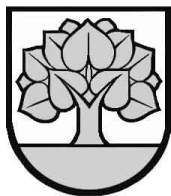
- **0120 Exekutive:** Der Gemeinderatskredit nimmt um ein vielfaches ab, da weder ein Amtsträgerfest noch eine Gemeinderatsreise anstehen.
- **0220 Allgemeine Dienste:** Der Anstieg bei den Löhnen des Verwaltungspersonals und den Arbeitgeberbeiträgen ist auf voraussichtliche Gehaltsstufenanpassungen sowie der Berechnung einer Teuerung von 0.5 % (abhängig vom Entscheid des Kantons) zurückzuführen. Unter Anschaffungen Software und Lizenzen ist ein grösserer Betrag für die eventuelle Anschaffung eines Geschäftsverwaltungsprogramms budgetiert. In diesem Zusammenhang steigt auch der Informatik-Nutzungsaufwand (Wartungsverträge). Der Unterhalt Software, Lizenzen, Support nimmt ab, weil das Redesign der Gemeindegewebseite abgeschlossen ist.
- **0290 Verwaltungsliegenschaften:** Zur Vorbereitung der energetischen Sanierung (Fassaden, Boiler, eventuell Photovoltaikanlage, etc.) und des Heizungsersatz bei der Liegenschaft an der Schulgasse 3 ist ein Betrag für eine Ingenieurbegleitung vorgesehen. Der Gebäudeunterhalt für die Liegenschaft an der Schulgasse 3 fällt höher aus, weil im kommenden Jahr die restliche Beleuchtung der Gemeindeverwaltung zu erneuern ist. Im Jahr 2021 wurden bereits die Lampen im Schalter- und Bürobereich ersetzt. Nun sind noch die Lampen im Archiv, im Gang und im Sitzungszimmer an der Reihe.
- **1120 Verkehrssicherheit:** Ab dem 1. Januar 2022 können Fahrzeughalterinnen und -halter keine Mofa-Kontrollschilder und Vignetten mehr bei den Ausgabestellen mehr beziehen. Neu wird ein zentralisiertes Verteilmodell des Kantons zum Einsatz kommen. Somit entfallen zukünftig die
- **0110 Legislative:** Im Jahr 2022 finden die kantonalen Gesamterneuerungswahlen statt, was einen Mehraufwand bei der Entschädigung des Stimm-/Wahlausschuss sowie bei den Wahlmaterialversandkosten generiert.



Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

Budgetposten Einkauf und Erlös Mofa-Kontrollschilder/-Vignetten.

- **1400 Allgemeines Rechtswesen:** Es ist davon auszugehen, dass die Bautätigkeit in Merzligen auch im nächsten Jahr gross ist, weshalb die Dienstleistungen Dritter im Baubewilligungsverfahren (z.B. Baupublikationen, Fachberichte, etc.) sowie die Gebührenerträge für Baubewilligungen entsprechend hoch budgetiert wurden.
- **1620 Zivilschutz:** Bei Unterhalt und Reparaturen Schutzräume entfällt der Aufwand für die Entrümpelung des ehemaligen Jugendraums in der Zivilschutzanlage an der Schulgasse 3. Die Aufräum- und Entsorgungsaktion wurde im Jahr 2021 erledigt.
- **2110 Kindergarten:** Der Schulverband Hermrigen-Merzligen und der Schulverband Nidau belastet der Einwohnergemeinde Merzligen den Beitrag an den Lastenausgleich Lehrergehälter im Verhältnis der Schülerzahlen weiter. Der Anteil Lehrergehälter Kindergarten steigt. Ebenso die Schülerbeiträge Kindergarten. Merzligen erhält für jedes Kind mit gesetzlichem Wohnsitz in der Gemeinde, das im Kanton Bern die obligatorische öffentliche Volksschule besucht, einen Schülerbeitrag des Kantons. Mit diesen Schülerbeiträgen können ungefähr 20% der durchschnittlichen Lehrergehaltskosten abgedeckt werden, die von den Schulverbänden weiterverrechnet werden. Die gesamten Betriebs- und Investitionsfolgekosten des Schulverbands Hermrigen-Merzligen werden unter dem Jahr der Funktion «2120 Primarstufe» belastet. Mit dem Jahresabschluss wird im Verhältnis der Schülerzahlen ein Anteil der Funktion «2110 Kindergarten» belastet und der Funktion «2120 Primarstufe» gutgeschrieben. Diese interne Verrechnung zulasten des Kindergartens fällt im Budget 2022 tiefer aus als im Vorjahresbudget. Die Verrechnung verändert sich jeweils entsprechend dem Gesamtaufwand in der Funktion «2120 Primarstufe» und dem Verhältnis der Schülerzahlen.
- **2120 Primarstufe:** Der Anteil Lehrergehälter Primarstufe steigt. Ebenso die Schülerbeiträge Primarstufe. Hingegen sinken die unter Gemeindeanteil an Schulverband Hermrigen-Merzligen budgetierten Betriebs- und Investitionsfolgekosten des Schulverbands Hermrigen-Merzligen. Details sind dem Budget 2022 des Schulverbands Hermrigen-Merzligen zu entnehmen. Die interne Verrechnung wurde bereits unter der Funktion «2110 Kindergarten» erläutert.
- **2130 Sekundarstufe I:** Der Anteil Lehrergehälter Sekundarstufe I steigt. Nicht so die zu erwartenden Schülerbeiträge, diese sinken leicht. Der an den Schulverband Nidau zu bezahlende Sachaufwand nimmt zu. Details sind dem Budget 2022 des Schulverbands Nidau zu entnehmen.
- **2140 Musikschulen:** Die Anzahl Musikschüler ist weiterhin rückläufig und die Beiträge an Musikschulen dementsprechend tiefer budgetiert.
- **5450 Leistungen an Familien allgemein:** Darunter fällt der Aufwand für Betreuungsgutscheine sowie die zugehörige Beteiligung des Kantons. Beide Budgetposten sowie der bei der Gemeinde verbleibende Nettoaufwand steigen. Das Angebot wird derzeit von zwei Familien genutzt.
- **6150 Gemeindestrassen:** Der Aufwand für Verbrauchsmaterial steigt, da der Kauf von Streusalz vorgesehen ist. Bei den Signalisations- und Strassenbezeichnungstafeln fallen voraussichtlich keine ausserordentlichen Anschaffung an. Der Aufwand für



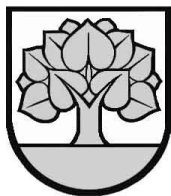
Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

Anschaffungen übrige nicht aktivierbare Anlagen nimmt wesentlich ab, weil gegenüber dem Vorjahresbudget der Solarkandelaber für die Strassenbeleuchtung am Waldeggweg und die F4-Plakatständer entfallen. Diese Anschaffungen wurden alle im Jahr 2021 getätigt. Der Budgetposten Unterhalt Gemeindestrassen beinhaltet den Aufwand für Bankettunterhalt sowie für Belagssanierungen (Oberflächenbehandlungen; voraussichtlich Räbliweg, Feldrebenweg, Bäumlisackerweg). Beim Unterhalt Flurwege ist die Sanierung des Fusswegs Grossackerweg/St. Niklausstrasse (Verbindung zur Postautohaltestelle), des Fusswegs Grossackerweg/Gummegrabeweg (Verbindung zur Hermrigengasse) und der Römerstrasse im Moos vorgesehen. Der Unterhalt für Strassenbeleuchtung nimmt ab, weil der noch nötige Austausch der Kandelabersicherungselemente in diesem Jahr wie geplant erledigt werden konnte.

- **7201 Abwasserentsorgung:** Die Löhne des Betriebspersonals wurden gestützt auf die Jahresrechnung 2020 erhöht. Aufgrund der zu erwartenden Bautätigkeit ist mit Mehraufwand für die Nachführung des Leitungskatasters und für Ingenieurhonorare zu rechnen. Auch im Jahr 2022 sollen wieder etwa vier Schacht-/Einlaufdeckel ersetzt werden. Die Schlamm Entsorgung im Zusammenhang mit der Schachtreinigung kostet immer mehr, was zur Erhöhung des Budgetpostens Kanal- und Schachtreinigung beiträgt. Ebenfalls ist unter diesem Posten ein grösserer Betrag für Spül- und Filmarbeiten (Sondierungen) im Zusammenhang mit zwei Kanalisationsproblemen bzw. -unklarheiten vorgesehen. Die Gemeinde muss jährlich mindestens 60 % des mutmasslichen Wertverzehr der Abwasseranlagen in die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung Werterhalt einzahlen. Auf diese Weise

steht der Gemeinde nach Ablauf der Nutzungsdauer der Abwasseranlagen der entsprechende Anteil des Wiederbeschaffungswerts zur Verfügung. Zudem müssen unter HRM2 neu auch die Abwasseranschlussgebühren der Spezialfinanzierung Abwasseranlagen Werterhalt zugeführt werden. Sie dürfen aber der oben erwähnten Einlage angerechnet werden. Die Gemeinde Merzigen legt jährlich den Minimalwert von 60 % in die erwähnte Spezialfinanzierung ein, dies entspricht aktuell einem Betrag von CHF 27'302.40. Im Jahr 2022 ist ein Ertrag aus Anschlussgebühren in der Höhe von CHF 25'000.00 zu erwarten. Folglich setzt sich die Einlage im Jahr 2022 aus CHF 2'303.00, Einlage Wiederbeschaffungswert und CHF 25'000.00, Einlage Anschlussgebühren zusammen.

- **7301 Abfall:** Der Aufwand fällt wieder etwas tiefer aus, weil keine ausserordentlichen Anschaffungen anstehen. Der Alu-/Weissblechcontainer wurde im Jahr 2021 ersetzt. Neu beteiligt sich die Nachbargemeinde Hermrigen mit einem Beitrag von CHF 1'100.00 pro Jahr an den Kosten der Abfallsammelstelle in der Budlei. Es handelt sich um die Entschädigung für die Mitbenutzung, welche vorläufig als Pilotprojekt bis am 31. Dezember 2022 vorgesehen ist.
- **7410 Gewässerverbauungen:** Die eigentlich für das Jahr 2021 budgetierten kleineren Arbeiten am «Chuebrünngrabe» (Dorfbach) werden zugunsten eines umfassenden Gewässerinstandstellungsprojekts ins Jahr 2022 verschoben. Eine Begutachtung vor Ort hat gezeigt, dass ein umfassendes Instandstellungsprojekt (ISP) zielführender ist und dass die Gemeinde dabei erst noch von Investitionsbeiträgen profitieren kann. Somit ist das Projekt nun in der Investitionsrechnung 2022 vorgese-



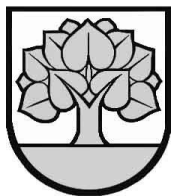
Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

hen. Sofern die Nachbargemeinde Hermrigen mitmacht, soll auch beim «Gumme-grabe» ein umfassendes Gewässerinstandstellungsprojekt realisiert werden, was diverse Vorabklärungen voraussetzt. Zu diesem Zweck sind im Budget 2022 Ingenieurhonorare vorgesehen.

- **7710 Friedhof:** Der Unterhalt Friedhofanlage (Friedhofgärtner) fällt zukünftig wieder wesentlich tiefer aus, dies weil mit der diesjährigen Neugestaltung des Gemeinschaftsgrab ein weiteres grösseres Projekt betreffend den Friedhof erledigt werden konnte. Für das Jahr 2022 ist nebst dem Verlegen von Gartenplatten lediglich der ordentliche Unterhalt vorgesehen.
- **7792 Hundetoiletten:** Die Löhne des Betriebspersonals wurden gestützt auf die Jahresrechnung 2020 erhöht. Zudem wird beabsichtigt, zwei weitere Merzliiger Hundetoiletten durch die bekannten grünen Hundekotbehälter der Marke ROBIDOG zu ersetzen.
- **7900 Raumordnung allgemein:** Das Ortsplanerhonorar nimmt ab. Das Projekt Anpassung des Bau- und Nutzungsreglements (BNR) an die Verordnung über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen (BMBV) sowie für die Ausscheidung des Gewässerraums ist grundsätzlich erledigt. Der verbleibende Restkredit wird trotzdem noch ins Budget 2022 übertragen, denn die Genehmigung der Planung durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung ist noch ausstehend.
- **9100 Allgemeine Gemeindesteuern:** Grundlage für die Budgetierung des Fiskalertrags bilden die Prognosedaten und Statistiken der kantonalen Steuerverwaltung. Die Einkommenssteuern bleiben gegenüber dem Vorjahresbudget nahezu unverändert. Die Vermögenssteuern fallen

voraussichtlich etwas höher aus. Ebenso die Erträge aus Quellensteuern.

- **9101 Sondersteuern:** Die Grundstückgewinnsteuern und Sonderveranlagungen sind ähnlich hoch budgetiert wie im Vorjahr.
- **9102 Liegenschaftssteuern:** Auch bei den Liegenschaftssteuern zeichnet sich kaum eine Änderung zum Vorjahresbudget ab.
- **9300 Finanz- und Lastenausgleich:** Der Aufwand für den Lastenausgleich neue Aufgabenteilung sowie die zu zahlende Ausgleichsleistung für den Disparitätenabbau Gemeinden entsprechen nahezu dem Vorjahresbudget. Ebenso die Erträge aus dem geografischen-topografischen und dem soziodemografischen Zuschuss.
- **9630 Liegenschaften des Finanzvermögens:** Zur Vorbereitung der energetischen Sanierung (Fassaden, Boiler, eventuell Photovoltaikanlage, etc.) und des Heizungsersatz bei der Liegenschaft an der Schulgasse 3 ist ein Betrag für eine Ingenieurbegleitung vorgesehen. Der bauliche Unterhalt Wohnungen Schulgasse 1 fällt tiefer aus als im Vorjahresbudget, denn im Jahr 2022 sind keine besonderen Unterhaltsarbeiten vorgesehen. Der bauliche Unterhalt Wohnungen Schulgasse 3 beinhaltet erneut den werterhaltenden Aufwand des Küchenersatz in der Duplexwohnung. Die Entnahme aus der Spezialfinanzierung Werterhalt/Unterhalt Liegenschaften des Finanzvermögens fällt entsprechend dem baulichen Unterhalt tiefer aus.
- **9900 Nicht aufgeteilte Posten:** Die Entnahme aus der Neubewertungsreserve Finanzvermögen steht im Zusammenhang mit der gesetzlich vorgeschriebenen Auflösung des Restbestandes in Neubewer-



Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

tungsreserve in der Höhe von CHF 578'180.85, verteilt über die Jahre 2022 bis 2026. Es ist jedoch auch zu erwähnen, dass die jährliche Mehreinnahme aus der Auflösung der Neubewertungsreserve zwar erfolgswirksam ist, es sich dabei aber eigentlich um den Abbau von stillen Reserven handelt, die im Jahr 2016 bei der Einführung von HRM2 gezwungenermassen entstanden sind. In den fünf Jahren der Auflösung wird somit jährlich ein Buchgewinn von CHF 115'636.17 generiert, jedoch ohne dass die Gemeinde dabei tatsächliche Einnahmen verzeichnet. Deshalb hat sich der Gemeinderat auch entschieden, die Reserve über die schnellstmöglich erlaubten Dauer von fünf Jahren abzubauen.

Für das Jahr 2022 sind im Budget der Investitionsrechnung gesamthaft Nettoinvestitionen (Investitionsausgaben abzüglich Investitionseinnahmen) in der Höhe von CHF 79'300.00 geplant. Diese verteilen sich wie folgt:

Ausgaben

- Wasserbau, Instandstellungsprojekt (ISP) «Chuebrünngrabe» (Dorfbach), CHF 60'000.00
- Abwasserentsorgung, Leitungssanierungen, 3. Etappe (Standortdetails offen), CHF 60'000.00
- Abwasserentsorgung, GEP-Überarbeitung, CHF 15'000.00 (Restkredit)

Einnahmen

- Wasserbau, Investitionsbeiträge an Instandstellungsprojekt (ISP) «Chuebrünngrabe» (Dorfbach), CHF 48'000.00
- Abwasserentsorgung, Investitionsbeiträge an GEP-Überarbeitung, CHF 7'700.00

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

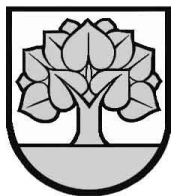
- a. Genehmigung der Steueranlage von 1.55 Einheiten für die Gemeindesteuern.
- b. Genehmigung der Steueranlage von 1.2 Promille des amtlichen Wertes für die Liegenschaftssteuern.
- c. Genehmigung des Budgets 2022 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 12'750.00 (Gesamthaushalt).

3. Wahl des Gemeindepräsidiums

Die Amtsperiode des Gemeindepräsidenten ist gegenüber der Legislaturperiode der übrigen Gemeinderatsmitglieder um zwei Jahre verschoben und läuft per 31. Dezember 2021 ab. Der Gemeinderat ist erfreut, dass sich Hans Peter Wälti, geb. 1964, von Beruf selbstständiger Maurer, wohnhaft am Holzmattweg 49 in Merzligen der Wiederwahl stellt. Er wird von den verbleibenden Mitgliedern des Gemeinderates unterstützt.

4. Orientierungen/Verschiedenes

Die Ressortvorstehenden informieren über aktuelle Themen. Merzligierinnen und Merzligier haben die Gelegenheit, Fragen zu stellen, Anregungen zu machen, Kritik zu platzieren oder Lob auszusprechen.



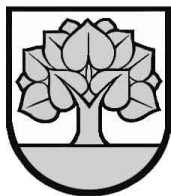
Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

Erfolgsrechnung: Zusammenzug nach Funktionen

Funktionen	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	249'058.00	27'242.00	255'362.00	34'135.00	215'275.56	26'553.73
Nettoergebnis		221'816.00		221'227.00		188'721.83
1 Ordnung, Sicherheit, Verteidigung	45'229.00	31'200.00	49'062.00	27'292.00	44'625.15	28'624.35
Nettoergebnis		14'029.00		21'770.00		16'000.80
2 Bildung	495'140.00	107'553.00	492'022.00	114'383.00	466'575.59	133'579.91
Nettoergebnis		387'587.00		377'639.00		332'995.68
3 Kultur, Sport, Freizeit	27'253.00	7'840.00	27'203.00	7'840.00	23'509.57	5'840.00
Nettoergebnis		19'413.00		19'363.00		17'669.57
4 Gesundheit	580.00	0.00	610.00	0.00	289.30	0.00
Nettoergebnis		580.00		610.00		289.30
5 Soziale Sicherheit	357'200.00	13'198.00	346'228.00	508.00	311'274.10	0.00
Nettoergebnis		344'002.00		345'720.00		311'274.10
6 Verkehr, Nachrichtenübermittlung	153'857.00	3'233.00	157'004.00	3'234.00	120'349.45	4'896.00
Nettoergebnis		150'624.00		153'770.00		115'453.45
7 Umweltschutz, Raumordnung	258'631.00	209'050.00	273'949.00	183'913.00	238'266.90	208'853.35
Nettoergebnis		49'581.00		90'036.00		29'413.55
8 Volkswirtschaft	699.00	17'833.00	716.00	17'269.00	500.00	17'833.00
Nettoergebnis		17'134.00		16'553.00		17'333.00
9 Finanzen, Steuern	216'862.00	1'387'360.00	228'874.00	1'442'456.00	407'288.69	1'401'773.97
Nettoergebnis		1'170'498.00		1'213'582.00		994'485.28
Total	1'804'509.00	1'804'509.00	1'831'030.00	1'831'030.00	1'827'954.31	1'827'954.31

Erfolgsrechnung: Zusammenzug nach Sachgruppen

Sachgruppe	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	1'781'117.00		1'827'127.00		1'611'793.92	
30 Personalaufwand	196'320.00		191'756.00		172'871.06	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	307'622.00		353'839.00		217'574.62	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'602.00		4'341.00		3'501.80	
34 Finanzaufwand	77'908.00		93'759.00		62'045.60	
35 Einlagen in Fonds- und Spezialfinanzierungen	27'303.00		27'303.00		41'570.00	
36 Transferaufwand	1'097'043.00		1'078'896.00		979'824.13	
38 Ausserordentlicher Aufwand	27'750.00		27'750.00		81'073.00	
39 Interne Verrechnungen	41'569.00		49'483.00		53'333.71	
4 Ertrag		1'793'867.00		1'641'098.00		1'820'838.31
40 Fiskalertrag		1'106'634.00		1'087'948.00		1'148'764.87
41 Regalien und Konzessionen		17'833.00		17'269.00		17'833.00
42 Entgelte		203'933.00		180'268.00		204'768.50
43 Verschiedene Erträge		0.00		0.00		0.00
44 Finanzertrag		123'926.00		123'293.00		232'297.00
45 Entnahmen aus Fonds- und Spezialfinanzierungen		13'734.00		13'047.00		8'203.45
46 Transferertrag		135'118.00		119'507.00		130'476.28
48 Ausserordentlicher Ertrag		151'120.00		50'283.00		25'161.50
49 Interne Verrechnungen		41'569.00		49'483.00		53'333.71
9 Abschluss	23'392.00	10'642.00	3'903.00	189'932.00	216'160.39	7'116.00
90 Abschluss Erfolgsrechnung	23'392.00	10'642.00	3'903.00	189'932.00	216'160.39	7'116.00
Total	1'804'509.00	1'804'509.00	1'831'030.00	1'831'030.00	1'827'954.31	1'827'954.31



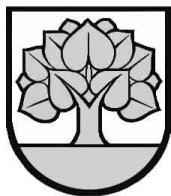
Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 23. November 2021

Investitionsrechnung: Zusammenzug nach Funktionen

Funktionen	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6 Verkehr, Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	44'478.40	0.00
Nettoergebnis		0.00		0.00		44'478.40
7 Umweltschutz, Raumordnung	135'000.00	55'700.00	80'000.00	7'700.00	39'221.00	6'300.00
Nettoergebnis		79'300.00		72'300.00		32'921.00
9 Finanzen, Steuern	55'700.00	135'000.00	7'700.00	80'000.00	6'300.00	83'699.40
Nettoergebnis	79'300.00		72'300.00		77'399.40	
Total	190'700.00	190'700.00	87'700.00	87'700.00	89'999.40	89'999.40

Investitionsrechnung: Zusammenzug nach Sachgruppen

Sachgruppe	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 Ausgaben	190'700.00		87'700.00		89'999.40	
50 Sachanlagen	120'000.00		65'000.00		70'554.00	
52 Immaterielle Anlagen	15'000.00		15'000.00		13'145.40	
59 Übertrag an Bilanz	55'700.00		7'700.00		6'300.00	
6 Einnahmen		190'700.00		87'700.00		89'999.40
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		55'700.00		7'700.00		6'300.00
69 Übertrag an Bilanz		135'000.00		80'000.00		83'699.40
Total	190'700.00	190'700.00	87'700.00	87'700.00	89'999.40	89'999.40



Die Gemeindeverwaltung informiert

Inhaltsverzeichnis
Die Gemeindeverwaltung informiert

Seite
12 - 17

www.merzligen.ch



Aktuelles Agenda Porträt Verwaltung Politik & Behörden Schule & Familie Leben & Freizeit



Seit Donnerstag, 4. November 2021 ist unsere neue Webseite online. Das Redesign wurde von der team8 GmbH, Ipsach realisiert. Am besten machen Sie sich aber gleich selber ein Bild... www.merzligen.ch. (Wir hoffen, gelegentlich noch ein paar der Fotos durch Schönwetterbilder ersetzen zu können.) Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Entdecken. Und sollten Sie noch etwas vermissen, dürfen Sie sich gerne melden. Wir freuen uns über Ihr Feedback.

Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr geschlossen



Vom Montag, 20. Dezember 2021 bis am Sonntag, 2. Januar 2022 bleibt die Gemeinde-

verwaltung Merzligen wegen Ferien geschlossen. Notfalls wenden Sie sich bitte direkt an den Gemeindepräsidenten, Hans Peter Wälti, 079 408 92 67, oder an den Gemeindevizepräsidenten, Hans Peter Zesiger, 079 224 26 10. Gerne sind wir ab Montag, 3. Januar 2021 (Kalenderwoche 1) wieder für Sie da.

Kehrichtabfuhr über Weihnachten und Neujahr

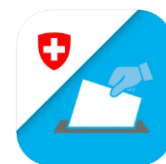
Die Kehrichtabfuhr vom **Freitag, 24. Dezember 2021** (Heiligabend, Kalenderwoche 51) und vom **Freitag, 31. Dezember 2021** (Silvester, Kalenderwoche 53) finden **normal** statt. Bitte stellen Sie den Kehricht um 07.15 Uhr an den üblichen Sammelstellen bereit.



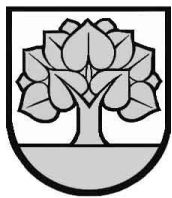
Abstimmungstermine 2022

Im Jahr 2022 finden die eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen voraussichtlich an folgenden Sonntagen statt:

13. Februar 2022
15. Mai 2022
25. September 2022
27. November 2022



Der Regierungsrat des Kantons Bern hat den Termin der kantonalen Gesamterneuerungswahlen auf den Sonntag, 27. März 2022 angesetzt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang der Regierungsratswahlen findet am 15. Mai 2022 statt.



Kürzlich in Merzligen

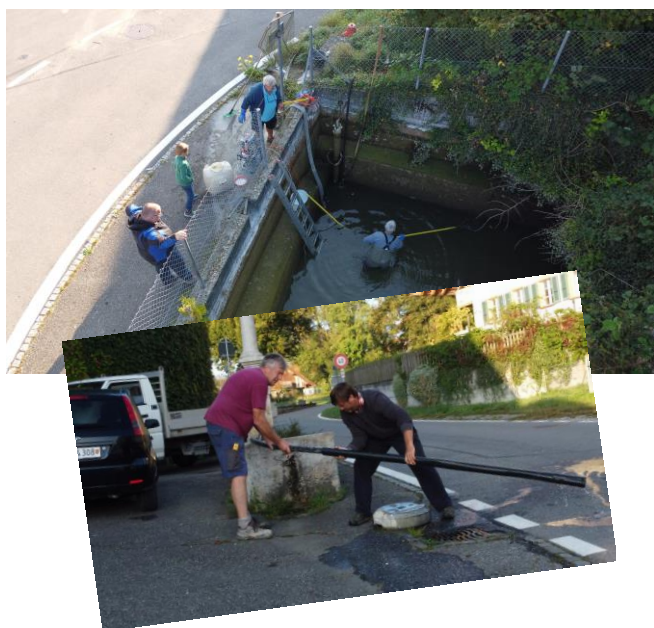
Gemeinschaftsgrab

Falls Sie gelegentlich beim Friedhof vorbeispazieren, werfen Sie doch einen Blick auf das neu gestaltete Gemeinschaftsgrab. Es ist nun fast fertig; im kommenden Frühling wird die Umgebung noch etwas mehr begrünt.



Fischen im Feuerweiher

Bevor kürzlich der Feuerweiher an der Jensgasse gereinigt und saniert werden konnte, wurde er vom Eisenbahner Fischverein im Beisein von etlichen Helfern und Zuschauern ausgefischt.

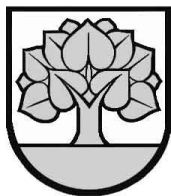


Amtsträgerfest 2021



Eine kleine Gemeinde wie Merzligen kann nur funktionieren, wenn sich genügend Freiwillige finden lassen, die bereit sind, in Kommissionen mitzuarbeiten, als Delegierte in einem Verband die Interessen der Gemeinde Merzligen zu vertreten, eines der zahlreichen Ämter zu bekleiden oder in anderer Form engagiert mit anzupacken. Alle vier Jahre bedankt sich der Gemeinderat deshalb mit einem Amtsträgerfest bei den zahlreichen Funktionären für den Einsatz zugunsten der Gemeinde Merzligen, so letztmals am lauen Abend vom Freitag, 3. September 2021. Dem Apéro mit Ansprache und Dank des Gemeindepräsidenten folgte ein feines Abendessen mit frittiertem Fisch (nein, nicht aus dem Feuerweiher) und gemütliches Beisammensein beim FC-Haus in der Budlei.





Die Gemeindeverwaltung informiert

Demnächst in Merzligen



DI
23
NOV

Gemeindeversammlung

🕒 19:30 📍 Gemeindesaal (Gemeindehaus)

Organisator: Einwohnergemeinde Merzligen



MI
24
NOV

Seniorennachmittag LOTTOMATCH

🕒 14:00 📍 Gemeindesaal (Gemeindehaus)

Organisator: Seniorenrat Merzligen



DO
25
NOV

Seniorennachmittag BOWLING

🕒 13:45 📍 Gemeindehaus

Organisator: Seniorenrat Merzligen

Dezember 2021



MI
01
DEZ

SA
25

Adventsfenster

🕒 18:00 - 23:59 (25) 📍 Hermrigen & Merzligen

Organisator: Dorfverein Hermrigen-Merzligen

Januar 2022



MI
12
JAN

Seniorenmittagessen

🕒 12:00 📍 Restaurant Waldschenke

Organisator: Einwohnergemeinde Merzligen

Januar 2022



MI
12
JAN

Seniorenmittagessen

🕒 12:00 📍 Restaurant Waldschenke

Organisator: Einwohnergemeinde Merzligen

Februar 2022



MI
09
FEB

Seniorenmittagessen

🕒 12:00 📍 Restaurant Waldschenke

Organisator: Einwohnergemeinde Merzligen



SO
13
FEB

Volksabstimmung

🕒 10:00 - 11:00 📍 Gemeindesaal (Gemeindehaus)

Organisator: Einwohnergemeinde Merzligen



SA
19
FEB

Theateraufführung

🕒 14:00 📍 Mehrzweckhalle (Schulhaus Hermrigen-Merzligen)

Organisator: Theaterverein Merzligen



SA
19
FEB

Theateraufführung

🕒 20:00 📍 Mehrzweckhalle (Schulhaus Hermrigen-Merzligen)

Organisator: Theaterverein Merzligen



DI
22
FEB

Seniorennachmittag VORLESEN MIT ELISABETH ZURBRÜGG

🕒 14:00 📍 Gemeindesaal (Gemeindehaus)

Organisator: Seniorenrat Merzligen



FR
25
FEB

Theateraufführung

🕒 20:00 📍 Mehrzweckhalle (Schulhaus Hermrigen-Merzligen)

Organisator: Theaterverein Merzligen



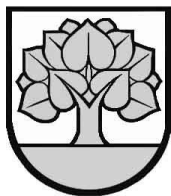
SA
26
FEB

Theateraufführung

🕒 20:00 📍 Mehrzweckhalle (Schulhaus Hermrigen-Merzligen)

Organisator: Theaterverein Merzligen

Sie finden die Termine auch auf unserer Webseite www.merzligen.ch!



Die Gemeindeverwaltung informiert

Zimmerei Frahm

Michael Frahn
Hermrigengasse 3
3274 Merzligen
Tel. 076 336'36'99

zimmerei-holzmichel.ch

**Holzbau
Renovation
Innenausbau**



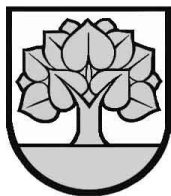
Alles aus einer Hand.



**KOHLER
SEELAND**

HOLZBAU
ELEMENTBAU
BEDACHUNGEN
SPENGLEREI

032 344 20 20 | kohlerseeland.ch | 2565 Jens



Die Gemeindeverwaltung informiert



LebensRaumGestaltung
LRG STAUFFER GmbH

Moosgasse 8, 2565 Jens 076 209 59 56

- Malerarbeiten
- Gipserarbeiten
- Fassaden Renovationen
- Fassaden Isolationen
- Trockenbau
- Bodenbeläge

www.lebensraumgestalten.ch



KULTURFABRIK KUFA LYSS

4.12.

**BAD ASS ROMANCE
+ BRAINHOLZ**

25.11. • COUPE ROMANOFF

MÜSLÜM

4.12. • 18+

**BUNNYWOOD
WINTER-EDITION**

16.12. • COUPE ROMANOFF

EX-FREUNDINNEN

FAMILIEN- 24.12.
SCHLAUCH

SILVESTER

11.12.

**MG LYSS
WINTER KONZERT**

30.12. • 2021-EDITION

PUB QUIZ

27.1.2022 • COUPE ROMANOFF

CHARLES NGUELA

31.12.

À LA KUFA

19.2.2022

MEGAWATT

11.2.2022

KUNZ

3.2.2022

**JOYA
MARLEEN**

4.3.2022

GRAND MOTHER'S FUNCK

12.2.2022

LICHTERFEST

2.3.2022 • FI

TARJA

12.3.2022

**ADRIAN STERN
+ BAND**

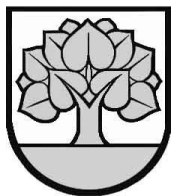
8.4.2022

**LUCA
HÄNNI**

KUFA

WO BARTLI DR MOSCHT HOUT.
KULTURFABRIK LYSS • WWW.KUFA.CH

Tickets gibts hier:
ticketmaster®



Die Gemeindeverwaltung informiert



.... bleiben Sie im Gleichgewicht!

*Gesundheitspraxis
Astrid Kriech*

Sandhubel 30
3257 Ammerzwil

ganzheitliche Gesundheitsberaterin, Schwerpunkt Rücken, Füsse & Gelenke
anerkannte Dorn-Ausbildnerin, Dipl. Dorn-Therapeutin

Kassenanerkennung von der EGK und ASCA

*Das Herz muss Hände haben.
Die Hände ein Herz. (Tibet)*

Wirbelrichten nach Dorn & Breuss / Wirbelsäulen Regeneration / Massagen / Manupathie™
Säure-Basen-Regulation / Entgiften und Entschlacken / Vitaldatenmessung
Q! Coaching nach Klaus P. Medicus / Theta Healing® / Spiralstabilisation und Spiralmuskeltraining n. Dr. med. R. Smisek

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Tel: 079 318 17 90

www.kriech-gsund.ch



Harmony für Hände & Füsse

Mit der mobilen Fusspflege ist der Kunde König!

Neu komme ich für die Behandlung auch direkt zu Ihnen nach Hause.

Bei allfälligen Fragen können Sie mich natürlich jederzeit gerne kontaktieren.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

- Kosmetische Fusspflege mit wohltuender Massage
- Maniküre mit oder ohne Nagellack
- Naturnagel-Verstärkung
- Naildesign
- GelColor by OPI
- Paraffinbehandlung

und vieles mehr finden Sie auf www.harmony-nails.ch.

Lassen Sie sich bei mir in entspannter Atmosphäre verwöhnen.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Yasmin Radlingmayr
Dipl. kosm. Fusspflegerin &
Naildesignerin mit Master-Diplom

Bawarträbe 4
3274 Hermrigen
079 645 67 87

